

二月份消費物價指數發表

政府統計處今日(星期六)發表今年二月份的消費物價指數。今年二月的甲類消費物價指數(一九八四年十月/八五年九月等於一百)為一三六點五，與去年二月比較上升百分之八點四。乙類消費物價指數為一三五點八，較八九年二月上升百分之八點三。該兩項指數的增幅較今年一月份的百分之九點八和百分之九點五為低。但要注意用作比較的去去年二月份指數是較高的。去年的農曆新年在二月，該段期間的價格，特別是食物價格均季節性地偏高。

與今年一月比較，二月份的甲類及乙類消費物價指數分別上升百分之一點零和百分之零點八，主要是由於新鮮蔬菜的價格上升，以及酒樓和其它食肆的收費增加。

截至今年二月的十二個月內，平均甲類消費物價指數為一三一點三，而平均乙類消費物價指數為一三零點八，比去年同期分別上升百分之九點九和百分之九點六。

截至今年二月止的三個月內，經季節性調整的甲類消費物價指數和乙類消費物價指數，平均每月均上升百分之零點七。

甲類和乙類消費物價指數是根據一九八四至八五年度住戶開支調查結果，分別以百分之五十和百分之三十的本港市區住戶的開支模式計算。

甲類消費物價指數的對象，是在該期間每月開支在二千元至六千四百九十九元之間的家庭；而乙類消費物價指數的對象，則為每月開支在六千五百元至九千九百九十九元之間的家庭。

以下為今年二月份兩類消費物價指數所包括的九個商品/服務組別的指數，與一月份和去年二月份的指數的比較：

(一九八四年十月至一九八五年九月期間的平均指數等於一百)

甲類消費物價指數

乙類消費物價指數

分類	一九八四年		一九八五年	
	一月	二月	一月	二月
甲類消費物價指數	139.5	126.4	141.1	121.8
(變動百分率)	+1.8	+0.4	+1.6	+0.7
乙類消費物價指數	100.8	144.4	100.7	145.3
(變動百分率)	+1.3	+0.5	+1.1	+0.7
糧食	136.9	122.8	138.2	121.5
(變動百分率)	-0.5	+0.3	-0.5	+0.2
糧食及電力	144.4	137.4	145.3	137.2
(變動百分率)	+0.5	+1.4	+0.7	+1.5
燃料及電力	136.9	140.5	138.2	139.8
(變動百分率)	-0.5	+0.1	-0.5	+0.2
煙酒(家用)	136.9	153.1	138.2	153.0
(變動百分率)	-0.5	-0.2	-0.5	-0.5
耐用物品	122.8	137.4	121.5	137.2
(變動百分率)	+0.3	+1.4	+0.2	+1.5
雜項物品	137.4	140.5	137.2	139.8
(變動百分率)	+1.4	+0.1	+1.5	+0.2
交通服務	153.1	136.5	153.0	135.8
(變動百分率)	-0.2	+1.0	-0.5	+0.8
雜項	136.5		135.8	
(變動百分率)	+1.0	+8.4	+0.8	+8.3

糧食的甲類和乙類消費物價指數分別上升百分之一點八和百分之一點六。這主要是因為新鮮蔬菜的平均零售價以及酒樓和其他食肆的平均用膳費均告上升，不能完全抵銷活家畜平均零售價的下降。

燃料及電力的甲類和乙類消費物價指數分別上升百分之一點三和百分之一點一，是由於石油氣和火水的價格增加所致。

煙酒(家用)的甲類消費物價指數上升百分之零點五，而乙類消費物價指數則上升百分之零點七，是由於啤酒價格上升所致。

衣履的甲類和乙類消費物價指數均下降百分之零點五，是由於外衣價格下跌。

雜項物品的甲類和乙類消費物價指數分別上升百分之一點四和百分之一點五，是由於首飾及鮮花價格提高所致。

除特別說明外，以上提及的消費物價指數是指未經季節性調整的指數，所有百分率變動是按消費物價指數的小數兩個位推算。

有關價格變動的詳情載於今年二月份的「消費物價指數月報」。月報在港島康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處，或香港灣仔港灣道十二號政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處發售，每本五元；至於本地或海外郵購則可向香港炮台里一號政府新聞處辦理。

有關消費物價指數的查詢，可與政府統計處消費物價指數組聯絡，電話：八二三 五零八九。

今年二月份的恒生消費物價指數為一四三點五，較一月上升百分之零點五，較八九年二月上升百分之十點零。恒生消費物價指數是根據八四至八五年度住戶開支統計中百分之十每月消費一萬至二萬四千九百九十九元的香港市區住戶的消費情況訂出，有關指數的詳情載於恒生銀行經濟研究部出版的恒生消費物價指數報告內。

— 完 —

深水埗臨時交通措施

運輸署宣布，由星期一（三月二十六日）上午十時起，深水埗將實施臨時交通措施，為期約七周，以便進行排水系統改善工程。

車輛將禁止由廣利道轉入文發街。駕車人士可經長發街轉入文發街。

同時，文發街將劃為每日二十四小時不准駛入禁區，惟前往該區之車輛，不受此限。

除經由運輸署署長發給許可證及前往該區者外，所有車輛一律禁止駛入禁區範圍。

有關地點將設置適當交通標誌，指導駕車人士。

— 完 —

九龍塘臨時交通措施

運輸署宣布，由星期一（三月二十六日）上午九時起，高打老道北行車輛，將禁止左轉入森麻實道西行，為期約六星期，以便在森麻實道敷設電話線。

森麻實道將由雙程行車改為單程東行。

綠色專線小巴二十九號往廣播道途中，將在高打老道改經多寶街及德雲道，然後恢復正常路線。

上述地點將設置適當交通標誌，指導駕駛人士。

— 完 —

摩理臣山道花園工程招標

建築署現正招標在港島灣仔摩理臣山道進行興建花園之工程。

該項計劃包括興建一條單車徑及兒童遊樂場。工程預期於本年六月展開，明年四月完成。

截標日期為四月十二日正午。

投標表格及其他資料，可向香港金鐘道政府合署三十四樓建築署索取。

— 完 —

大埔臨時封路措施

運輸署宣布，為方便進行道路維修工程，大埔兩段道路將分別於三月二十六日（星期一）及三月二十七日暫予封閉。

由完善路通往吐露港公路的廣福東橋慢線將於星期一封閉。

此外，由吐露港公路通往完善路的廣福西橋慢線則於翌日（星期二）封閉。

— 完 —

下財政年度青少年服務
開支預算增至三億餘元

政府準備在一九九零至九一年度將青少年服務的開支預算增至三億三千萬元，其中用於青少年中心的費用將達到二億二千九百萬。

衛生福利司黃錢其濂今日（星期六）主持聖公會教區福利協會轄下的馬鞍山社會服務中心開幕禮時作上述表示。

黃錢其濂說，一九九〇至九一年度的開支將比本年度的為多，本年度政府用於青少年服務的費用為二億九千萬，其中用於青少年中心為一億九千九百萬。

她說：「由此反映了政府對青少年服務的重視及承擔。」

「今日的青少年是香港未來的主人翁，亦是建設及維護社會的中堅分子。」

「因此幫助他們作好準備去迎接這急劇轉變的年代是我們所關注的。」

黃錢其濂說，青少年中心的設立，是為六至二十四歲的青少年在家庭和學校以外，提供一個學習環境。

「透過專業社會工作人員指導，協助青少年身心均衡的發展，培養他們的獨立思考和對事物的分析能力，掌握與人相處的技巧，發展他們的潛能和領袖才能，從而確立正確的人生觀和價值觀。」

她讚揚聖公會教區福利協會自一九六八年成立以來，在統籌教區轄下社會福利服務的貢獻。

她說：「馬鞍山社會服務中心是協會第七間青少年中心，標誌着該會服務不斷進展，是該會各位領導人及同工努力的成果。」

「目前，馬鞍山的總人口約為七萬多人，在區內共有兩間青少年中心和一個社會福利署的小組工作部。」

「在九十年代中期，這區的人口將增至十五萬，而政府將會增設三間青少年中心和一間兒童中心來滿足地區上的需求。」

— 完 —

新生康復會長期護理院
實踐社區精神康復概念

港督夫人今日（星期六）呼籲社會各界人士支持本港的社區精神康復服務。

衛奕信爵士夫人在主持新生精神康復會位於屯門的長期護理院的開幕典禮時致辭說，該院的興建，不但將社區精神康復的概念付諸實踐，更體現了慢性精神病患者能夠脫離精神病院的環境，返回社區中生活和接受康復照顧的信念。

她說：「這在治療和照顧精神病患者方面，是一個大突破。」

「而對康復工作者來說，這亦是一項新的挑戰；它證明了社區照顧比院護照顧更勝一籌。」

衛奕信爵士夫人指出，這座意念創新的社區住宿院舍，是一座具有家庭氣氛的特建院舍。它的意念，是以二十位入住者為一組，以小家庭形式在一個單位內共同生活。

長期護理院可為多達二百名入住者提供住宿、照顧及康復服務。

她說：「這所護理院標誌着多項轉變，包括由醫院護理轉為社區護理，由院舍生活轉為家居生活，及由非獨立的生活轉為半獨立的生活。」

「它亦提供一個好開始，讓病人重新融入社會，並以為人接受的生活方式與社會其他人士一起生活。」

衛奕信爵士夫人指出，長期護理院是同類型的護理院的第一間，成效如何亦尚待評估。

她說：「不過就成本而言，長期護理院比醫院所提供的護理服務較為廉宜，且節省人手。」

衛奕信爵士夫人說她很高興知道新生精神康復會這個為精神病患者提供康復服務已有超過二十五年經驗的組織，正積極籌辦在該會的南昌中心開設第二間長期護理院。

衛奕信爵士夫人表示在過去數年，該會與政府在為精神病患者提供康復服務方面，曾面對及克服很多困難。

美好環境指日可待

環境保護署署理署長羅樂秉今日（星期六）說，他十分滿意學生為對抗污染及改善環境所提出的建議。

羅樂秉是在一個簡介會上向學界環保獎勵計劃的二十間入選學校的老師和學生作上述表示。

這二十間入選的學校提出了既實用又有創意的改善環境建議，包括提議在日常生活中減少廢物及利用天然能源，和在本港興建模型城市以減少污染。

羅樂秉說：「這些學校的建議十分有想像力，亦令人留下很深刻的印象。學生們同樣注意到本地的污染問題及世界性的環境問題，例如臭氧層的消耗。」

他說：「如果年青一代能夠更加關注環境問題，我們可以肯定一個美好的環境指日可待。」

這個全港性的學界環保獎勵計劃是環保署與教育署聯合主辦，國際免稅品店及南華早報聯合贊助。

羅樂秉說：「舉辦這項獎勵計劃的目標，是提高市民的保護環境意識及培育年青一代保護環境的責任感。」

計劃的主題是創造一個更理想的環境或對抗污染。

簡介會上，每一間學校亦獲撥一萬元津貼，作為發展其專題計劃及籌辦和製作展覽品之費用。

該二十個計劃將於八月二十五日至二十七日，在香港太古城中心二樓展出，屆時再從中挑選三間最優勝的學校。

而勝出的學校各獲贈一套電腦及銀杯，勝出的校隊隊員共得價值三萬六千元書券及其他獎品。

出席今日簡介會者還有教育署首席督學廖煜華和免稅品店公共事務經理湯俊傑。

編輯注意：簡介會圖片由傳真機發放。

特別車牌拍賣結果

一共四十個特別車牌號碼今早（星期六）進行拍賣，共得款項一百一十四萬六千五百元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

車牌拍賣假香港大會堂高座九樓演藝廳舉行，車牌號碼EE 8 8 售得二十六萬元，為今日拍賣的最高成交價。

其次拍賣得最高價的車牌號碼為CX 1，得款十三萬元；而售價最低的车牌號碼為AS 2 3 5 2，EE 9 6 4，各售得一千元。

今日的拍賣結果如下：

EE8288	19,000	EE7888	5,000
EB 5	33,000	EE6318	7,000
EF 400	10,000	EE1698	16,000
314	30,000	BR 711	13,000
AS2352	1,000	EE 369	32,000
CX 1	130,000	EE 633	30,000
EE2628	17,000	EE1233	25,000
2856	23,000	EE 869	18,000
EE9899	22,000	EE6326	6,000
EE 923	15,000	EE 88	260,000
EE 163	40,000	EE6628	25,000
RR 778	36,000	EE 222	80,000
EE 119	16,000	EE 811	22,000
EB 6	55,000	EE 629	10,000
EO9239	5,000	EE 822	26,000
EE1133	47,000	EE2229	12,000
EE1005	5,000	EE 964	1,000
9915	23,000	EE1102	8,000
CC 314	12,000	EE9007	3,500
EE 449	4,500	EE6616	3,500

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，而登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼乃運輸署自一九七三年五月以來的第一百四十八次。今次拍賣車牌所得，使歷來拍賣車牌共得款項增至一億零十四萬三千八百零五元，全部撥入獎券基金作慈善用途。